



Ese de trei ori in septimana: Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a, candu o cola intraga, candu numai diumetate, adeca dupa momentul impregiarilor.

**Pretulu de prenumeratiune:**

pentru Austria:	
pe anu intregu	8 fl. v. a.
diugetate de anu	4 " " "
patrarlu	2 " " "
pentru Romania si strainetate:	
pe anu intregu	16 fl. v. a.
diugetate de anu	8 " " "
patrarlu	4 " " "

# ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespundinti a-i nostri, si d'adreeptulu la Redactiune: **Josefstadt, Langegasse Nr. 43**, unde suntu a se adresa si corespundintiele, ce privesc Redactiunea, administratiunea sau spediri'a cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuntie si alte comunicatiuni de interesu privatu — se raspunde cate 7 cr. de linie repetirile se facu cu pretiu scadiutu. Pretiulu timbrului cate 30cr. pentru una data, se antecipa.

**Viena 12/24 sept. 1867.**

Siedintiele senatului imperiale se reincepura ieri (luni, 23 sept. n.) Deputatii se adunara in numeru frumosu desf nu toti. Dintre deputatii romani din Bucovina n'a lipsitu nimene. Cu bucuria insemnamu ca vechiulu anteluptatoriu pentru natiunalitatea romana si drepturile ei d. Eud. Hurmuzachi capitanulu Bucovinei reinsanetosiatu deplinu si-a luat loculu in senatu. La 10 ore incependu-se siedinti'a, d. Hurmuzachi fece votulu in limb'a romanésca, cetindu-i-se de catra senatorulu imp. parintele Sam. Andrieviciu. La ordinea dilei se puse desbaterea unei novele la codicele penale. Desbaterea nu s'a finitu, era la inchierea siedintiei presiedintele casei Dr. Giskra insciintia ca siedinti'a venitoria se va tiené joi, de ora-ce pana atunci (adeca marti si mercuri) delegatiunile diugetatiloru de imperiu si-vor fini lucrarile lor.

Ce spuse Giskra, este totulu ce scimu in forma autontica despre impacatiunea constitutiunala a niemtilor cu ungurii. —

Austria se apara de veri ce suspitiune de inimizitia, din veri care parte. Diariulu ministeriale demintiesce faim'a cumca vice-admiralulu Tegetthoff plecandu la Messicu a cere trupulu lui Massimiliana ar fi dusu instructiunea ca in casulu denegarii cererei se bombardeze veri unu portu, buna ora Tampico. Asidere deminte ca presinti'a generalului Fleury in Vien'a, ajutante lui Napoleone, ar avé veri unu scopu politicu. Asiedara vom avé pace in tote laturile, nicâiri inimizitie si nicâiri aliantie cari se dee ansa la inimizitie. In linisce vom poté privi la progresele ce le vor face alte state parte cu puterea morala d. e. Prusia in anessarea Germaniei sudice, parte cu ce morala si fisica totodata d. e. cum are

de cugetu Garibaldi se intré in Roma pentru a o redá Italiei de capitala. Betranulu erou petrece la fruntariile statulu papale. Se dice ca ar fi avutu convenire cu ministrulu Ratazzi. Voluntarii lui Garibaldi stau gat'a de duca, in mani'a pazeloru puse de guvernulu regescu care se credea indetoratu spre acést'a in virtutea conventiunei de septembrie. Ei onosecu locurile, vor incunjurá pre ostasii de la paza. Se ascépta navalirea pe teritoriulu papale catu mai curundu. Ce vor face atunci ostile regesci? vor plecá la Roma ca se apere s. scaunu? éca acé pentru guvernulu papale alternativ'a: primesce in Roma pre Garibaldi, séu pre Victoru Emanuilu? Ori care va intrá in etern'a cetate, va face pre s. scaunu se-i sentiésca presinti'a. —

Despre rescóla din Spania si despre cea din Cret'a nu se mai scie daca se sustienu, séu sunt demolite.

*Onorabila Redactiune!*

D. corespundinte cu numele: Filalete (?) in nrulu 93—100 a pretiuitulu diariu „Albina“ raportandu de la adunarea gen. a Asoc. tranne tienuta la Clusiu, intre altele, se acatia de raportulu secr. II. despre lucrarile comit. Asoc. in decursulu an. 1866/7.

Dlui dice: ca raportulu secr. II. fu lungu, si in locu de a dá adunarei mai multu unu resumatu despre cele facute de Comitétu preste anu, etu ru totusi atatu de impletécitu (??), in catu anevoaia crede, se fi fostu unulu dein numerosii auditori, carele in urma se-si fi potutu dá seam'a despre cele audite si despre resultatulu lucrariloru Comit. —

Mai incolo se impiedeca de §§. citati den prot. siedintieloru lunario ale Comit. Asoc. si da lectiune, ca cum ar trebui — dupa opiniunea Dsale — se se compuna unu atare raportu, in urma si-motivéza asertiunile sale, cu aceea, ca pre multi (?) i-a auditu tanguindu-se asupr'a acestui lucru, ca tempulu fiindu scumpu la asemenea ocupatiuni, e pecatu a-lu pierde fora de folosu, si ca venindu a se tipari raportele oficialiloru in acte si resp. acum in

fóia societatei, candu acele su-pré lungi si fora picu de interesu (!!) e pecatu de spesele facute cu tiparirea acelor'a.

Ca se nu se alunce publiculu cetitoriu al Albinei a crede, cumca raportulu mentiunatu ar fi intru adeveru atatu de secu, cum se pare ca crede D. corespundente Filalete, me sentiu indemnatu intru interesulu adeverulu si spre justificarea mea, a face urmatóriele reflexiuni la critic'a unilateral'a Dlui coresp.

E dreptu, ca acelu raportu fu cam lungu precum dupa modest'a-mi opiniune si trebuie se fie, daca scopulu unui atare raportu prevediutu in statutele Asoc. e, ca adunarea gen. a Asoc. se-si póta formá o idea chiara si detaita, despre lucrarile Comit. in decursulu unui anu de dile. Cáci adunarea gen. are totu dreptulu a pretende, ca se se informeze despre toti pasii mai importanti facuti de Comit. in decursulu unui anu in interesulu Asoc., ér' o informare detaiata despre acci pasi, dupa modest'a opiniune a mea, si póte si a altor'a — afora de D. corespundente — nu se póte coprende intru unu raportu asiá scurtu, cum i-ar placé Dlui, dupa gustulu seu, si-mi-pare reu, ca aici am trebuitu se urmezu gustulu altor'a, ér' nu a Dlui coresp., cu tote ca daca éra acelu raportu mai scurtu, aveamu mai pucinu de lucru; inse eu n'amu cautatu neci odata comoditatea mea, ci am cautatu deapurare interesulu Asoc. si pentru aceea n'am potutu se me acomodezu dupa gustulu adeseori numitului D. coresp., carele neci ca l'amu potutu sci.

Ca D. corespundinte in urm'a cetirei acelui raportu nu si-a potutu dá seama despre lucrarile Comit., n'am ce face, trebuie numai se-lu compatimescu, daca pre Dlui l'a parasitu memori'a asiá de ourendu, póte ca n'a ascultatu cu destula atentiune raportulu numitu, de aici apoi lesne si-póte omulu esplicá si caus'a, pentru care i-se paré impletécitu. —

D. corespundinte se impiedeca si de §§. citati dein prot. siedintieloru Comit. Asoc., cu tote ca daca am voitu se fiu acuratu si fidelu in raportarea despre lucrarile Comit. aceea am trebuitu se o facu si preste voi'a dlui si lucrarile, n'am potutu, séu n'am aflatu cu cale, a le presentá on. ad. gen. ca fapte intemplate, de catu numai dupa ordenea cronologica cum s'a templat, cáci astfelu éra si usioru s'ar fi potutu intemplá, ca cineva, si póte chiaru D. coresp., se mi-impute, ca n'am raportatu fidelu lucrulu, dupa cum s'a templat, prein urmare, ca nu fui esaotu, si asiá dein asta cauza, éra si potea

se dica, ca nu s'a informatu pre deplinu despre activitatea Comit. in decursulu unui anu. In totu casulu, unui omu, ca si D. coresp., nu i poteam neci de catu pre langa tota bunavointia, se-i facu pre voia si dupa gustulu seu celu finu.

Sunt 5 ani trecuti de candu avui onóra a face atari raporturi cu ocaziunea adunariloru gen., si nimeni dein membri de facia a acelor adunari, nu i-a plesnit prein capu a combate, cu atatu mai pucinu a condemná in astu modu si cu atata necrutiare pre bietulu raportatoriu, acatiandu-se si de bietii §§. nevinovati si de sistem'a urmata in enararea lucrariloru Comit. Daca D. Ta D. coresp., mi-poti indegetá o sistema mai buna, dupa carea se le potu representá mai fidelu si mai esactu lucrarile Comit. inaintea ad gen. me rogu, nu intardiá a mi-o face cunoscuta, ca se o adoptezu si eu dein parte-mi.

Mi-pare reu, ca D. coresp. a ascultat cu atata neplacere acelu raportu lungu, carele ca unu nationalistu zelosu, ce e, si ca unu barbatu eminentu, trebuitu se lu si ascultat cu unu interesu mai viu si cu o atentiune mai incordata, chiaru si dein acelu motivu, findu ca acela representá o icóna pre catu s'a potutu mai fidelu despre lucrarile Comit. Asoc. pre unu anu de dile, care lucrari, erodiu, ca trebuie se-lu intereseze si pre Dlui ca fiu zelosu al natiunei romane. Inse, ce se faci déca Dlui corespund. atari raporturi i-se paru pré lungi si pierdere de timpu (!!) Dlui inca si-are gustulu seu propriu si despre gusturi nu potemu disputá! Ore pentru ce nu si-a facutu Dlu coresp. reflexiunile sale cu ocaziunea esaminarei acelui raportu? Pentru ce Dlui nu s'a incercatu a castigá valóre opuniunei sale in adunare, combatendu in materia si forma raportulu numitu? Cum de a suferitu, ca adunarea se voteze inca si recunoscentia Comit. si secr. pentru activitatea sa? si n'a facutu contra propunere? Pare-mi-se, ca alte motive vor fi condusu pre D. coresp. ca se pronuncie o sentintia atatu de necrutiatória facia cu nevinovatu raportu al secret. II. carele de 5 ani a portatu cu atata resemnatiune si chiaru cu sacrificarea sanetati sale, aceea sarcina onorifica, inse natiunala dar curatu *notiunala*.

Dica ce va vrea D. coresp. cu dein parte-mi am multiamirea si mangaiarea mea in anem'a si in sufletulu meu de romanu, si nu acceptu, neci ca am acceptatu vre-o recunoscentia de la Dsa, carele pornindu dein unele

## FOISIÓRA.

### Tractatu

de originea, vechitatea si insemnata istorica a numelui Valacu.

(Urmare.)

Elemente de limba galu-celtica, cari se afla numai in limb'a dacu-romana, dar nu si in cele alte limbe romane, sunt de exemplu a) aieptivulu „mare“ (magnus), care in limb'a iberica de origine galu-celtica din Angli'a se dice „mar“ cu asemene intielesu; acestu cuventu galu-celticu vine inainte in cuvinte compuse la scriptori si in inscriptiuni, precum: Virdomarus, Indutiomarus (la Cesare); Civismarus (la Liviu 24, 42), Ἀπειρομαρος Γάλλων βασιλεὺς la Plutarhu, Reisk. 7, 242; in inscriptiuni la Gruteru: Macena Macemari 702, 1; Auctomarus 733, 1; Jantumarus 807, 5; la Muratori: Solimara; la Orell: Atismara 259, Bellatumara 497; la Steiner: Dacomarus cod. inscript. Danub. et Rhen. 207 (vedi Zeuss, gramatica celtica, tom. I. pag. 19); b) prepusetiunea „la“ (apud), éra in limb'a iberica suna „la“ cu asemene intielesu d. e. „la laitnori, apud Latinos“; „la grecu, apud Graecos“; „la nech,

apud aliquem“ (vedi Zeuss; gram. celt. tom. II. pag. 602); c) cuventulu „punga“ e asemenea de origine galu-celtica; Festu edit. Tac. 1. pag. 56 dice: „bulgas Galli sacculos scorteos appellant“; in limb'a iberica „bolg“ insémana aceea ce insémana „uter“ latinescu; \*) d) prepusetiunea „preste“ asemenea se vede a fi de origine galu-celtica, si se aseména cu „dreist“ (trans, ultra lat.) celu armoricu; e) finalulu de derivatiune „ila“ la nume proprie, precum in: Pastila, Vintila, Flurila, Tontila, Mustacila, Marila, Stoila, Traila, Negrila etc., este chiaru de origine galu-celtica, si vine inainte la Cesare: Roscellus, Celtillus; in inscriptiuni la Gruteru, Muratori si Orell: Toutillus, Trucillus, Sorillus, Borillus, Pistillus; apoi de genu femeescu la Capitolin Anton. P. c. I: Fadilla, Procilla; la Svetoniu Calig. 7, 24: Livilla, Drusilla; in inscriptiuni: Babilla, Vindilla, Excingilla (vedi Zeuss gramatica celtica tom. II. pag. 729); aci e fórte batatória la ochi asemenarea, adeca identitatea cea mare a numeloru proprie romanesi impartasite de noi droptu esemple, cu cele de origino galu-celtice din vechime pestrate, precum: Pastila cu Pistillus, Vintila cu Vindilla, Burila cu Borillus, Tontila cu Tontillus;

\*) Déca vreu invetiati se scie cum a fostu facuta si ce forma a avutu „bulga“ adeca „punga“ la Gali, atunci vina ei la Dacu-Romani spre a o vedé si cunosce. Autorulu.

f) cuventulu „slóta“ si-trage originea din „slotere“ alu Cornvaliloru de origine galu celtica din Angli'a, care la ei insémana „plóia“; g) cuventulu „dálma“ convine cu alu Cornvaliloru „tolman“ cu intielesulu lui „tumulus“ latinu; h) particéua „a“ prepusa la nefinitivu precum in „a infori“ este asemenea de origine galu-celtica; acésta particéua insotiesce necontentitu nefinitivulu, precum si particéua, ori prepusetiunea „to“ in limb'a anglicésca d. e. in „to strike“, in care limba asemenea este de origine galu-celtica (vedi despre acést'a Zeuss, gram. celt. tom. I. pag. 518, si gram. limbei galice — gaelice gaelice — de Chr. Will. Ahlwardt, publicata in alui: Vater Vergleichungstafeln der europäischen Stammspraehen, Halle 1822, pag. 274, — apoi inca vedi in acestu oieptu si: Keltische Studien, de Fr. Körner Halle 1849, pag. 20); i) aplecarea cea mare in limb'a romana de a poipune aieptivulu sustantivulu, este asemenea de origine galu-celtica, si se afla si in limb'a francu-romana, numai nu in asiá mesura estinsa (vedi: Gram. galica de Chr. Will. Ahlwardt, publicata in opulu antecitatu, pag. 308; si: Keltische Studien, de Fried. Körner pag. 18; in urma vedi si: Zeuss Gram. celt. tom. II. pag. 906); k) prepusetiunea „a“ pusa la genitivu, precum in: „a dreptatei omu“, derivata apriatu din limb'a celtica, findu ca o aflamu si in limb'a armorica, precum in: „den a laes“ vir legis lat. — vedi Zeuss gram. celt.

tom. II. pag. 906; l) in limb'a galica, ori gaelica din Scoti'a de sus in Angli'a, dupa cum marturisesce predisulu Ahlwardt pag. 230, 233 si 234, consunantele „d“, „t“ si „s“ inaintea lui „e“, si „i“, totdeun'a se inmóia in „dsche“ („ge“ ital. „gye“ ung.), in „tsche“ („ce“ ital. si „ese“ ung.), si in: „sche“ („sco“ ital. si „ch“ franc.), precum in: „dia“, care se raspunde: „dschia“ si insémana „Dummedieu“; precum in: „tinn“, care se raspunde: „tschinj“, si insémana „morbosu“; precum in: „scimh“, care se raspunde: „schähw“ si insémana „pacnicu.“ Acést'a este una impregiurare batatória la ochi, de óra-ce si in limb'a dacu-romana consunantele „d“, „t“ si „s“ cea mai mare parte se inmóia in: „dz“, „tz“ si „sch“ inainte de „i“ precum in: „a infrundi“, „a impart“ si „a es“, si macar ca se afla nesce urme si in limb'a lat., unde póte ca au intratu éra din elementulu galu-celticu, totusi cu privintia la estinderea acestei proceduri, cauta se se marturisesca, ca se urdiesce din limb'a galu-celt.; m) in limb'a iberica de origine galu-celtica din Angli'a, se disólva vocal'a originaria „e“ lunga, ori intonata in „ea“ ori „ia“, si acést'a in cuvintele cari esu in consunante, ori in voalele gróse „a“, „o“ si „u“ precum in: „dian“ (creber, celer lat.), „fial“ (velum), „sliab“ (mons lat.), „cleab“ (corbis), — apoi in derivatiuni, ori flesiuni, candu urméza vocali sup'tive, adeca „e“ ori „i“, éra vine inapoi sunetulu originalu „e“ precum in:

puncturi de vedere tare unilaterali, a datu documentu de precipitare in judecat'a sa, sci, ca omenii aceia cari se indatinéza a-si face judecat'a sa indata dupa antai'a impresiune, atari omeni pre latinesce se numescu: „homines primae informationis“.

D. coresp. dupa ce a combatutu pre bieltulu raportatoriu al' Comit. in nrulu 95—202 al' Albinei, se apuca si combate si pre fostulu Comit. al' Asoc., si aflá, cá fostulu Comit. si auitatu de detorenti'a sa, prein aceea, cá nu a censuratu disertatiunea Dlui secr. Gub. Lad. Vajdá, apoi mai afla si defecto in programulu Comit.

Dá-mi voia Dle coresp. a-ti aduce la placut'a cunoscintia, cumca Comit. Asoc. si a publicatu de tempuriu program'a sa pentru adunarea Asoc. de la Clusiu (vedi nr. resp. Gaz. Tnici. Tel. rom. etc.) in acelu programu p. 9 stá apriatu, cumca acei DD. cari vor a tiené disertatiuni la ad. gen. dein Clusiu, ca si de alteori, au se si - trimita de tempuriu disertatiunile sale la presidiulu Asoc. spre osaminare. Acum daca disertatiunea numita, nu s'a trimesu spre censuratu la presidiulu Asoc., e Comit. aici de vina? Se vede, cá D. coresp., n'a fostu bine informatu asupr'a acestui lueru; mi tienu dara de o datoria amicabila a-lu informá si acum desí cam tardíu; deci i - maturisescu sinceru, cumca deintre DD. diserenti, singuru numai D. Dr. Tincu, si-a tramesu la presidiulu Asoc. aici, spre censurare disertatiunea sa, carea s'a si censuratu, dauna numai, cá nu s'a potutu cetí in adunare.

Ér' cu privire la defectele, ce le afla in programulu Comit. intru interesulu adevéruilui trebue se-i-spunu Dlui coresp. si aceea, cá daca s'a observatu defecto in ordinea lucrari-loru ad. gen. de la Clusiu, cum i-se pare Dsale, aici éra si de vina Comit. cu programulu seu defectuosu, cáci Comit. nu potea silí pre adunare se-i urmeze programulu, daca nu vrea, apoi trebue se seie D. coresp. cá abaterere de la programulu Comit. s'a facutu in siedintia II., atunci, candu ad. inainte de a primí raporturile Comisionileru alese in siedintia I., pasí la alegerile nouilor ampoiati ai Asoc. si resp. a presiedintelui, si v. presiedintelui aceleia. Dar dupa opiniunea mea ad. gen. avú totu dreptulu, daca a aflu cu cale a face abateri de la program'a Comitului alesu de dens'a.

Sibiu in 17 septembrie 1867.

Ioane V. Rusu  
secr. II. al' asoc.

### Testamentul metropolitului Alessandro conte Sterea-Siulutin.

(Incheiare.)

§. 10. Fiindu-cá eu in órele mele cele vacante afara de lucrurile mele cele multe oficióse, cari le-am lucratu cu man'a mea cu multa stradanía, zelu si ostentia din multi auctori am strinsu si compusu mai multe opuri privitóric la drepturile canonice si la vechile obiceiuri, usu, praxa si disciplinci adevératu cat.

orientale in a-ante de schism'a lui Josue observate in genere — si in specie a biserecei nóstre gr. cat. din Trannia precum sunt:

1. Anotatiuni, ca vechile obiceiuri, usu, institutiunile si disciplin'a bisericéscá nu este iertatu neci la o auctoritate bisericéscá ori catu de eminente se fie fara soirea si invoirea întregi bisereci, a le vatemá, séu a le sterge.

2. Casatori'a preotiloru in Biseric'a orientale.

3. Prerogativele primatului pontificalui romanu de biseric'a orientale cat. recunoscute.

4. Disciplin'a si invetiatur'a baserecei cat. orient. pentru desfacerea de totu a casatoriei pentru pré curvi'a unei parti constatata ci ortodoxa si intemeiata pre invatietur'a lui Is. Cr. a. s. s. parenti si pre vechiulu usu a totei anticéi catolice bisereci.

5. Concordatul si conferintiele episcopiloru rom. si gr. cat. din monarci'a austriaca in Vien'a la an. 1856. tienute, opu pana acum nesfarsitu, care totu voru versá dupa parere mea nu pucina lumina asupra dreptului canoniceu, a istoriei, precum si a statului de facia a biserecei nóstre gr. cat. din Transilvania.

6. Opu in limb'a magyara „Birálatnak ellen birálatá az oláh nemzet származásáról“.

7. Istori'a Horei si a poporului romanu din muntii apuseni.

Tóte acestea 7 opuri se afla inea pana acum nerevedite si nepurisate.

8. Opu poeticu, versuri de jale purisate si inea mai mare parte serise cu slove.

9. O seriósa cautare in trecutulu si venitorulu natiunei romanesci din punctulu de vedere a ralegiunei ei éra-si cu slove purisate.

Tóte aceste opuri, séu altele, cari s'ar aflá (de mine compuse) dupa mórtca mea si cu limb'a de mórtca, si sub anatema cine ar' indresni a le instrainá séu a le stricá séu a le schimbá séu a le mutilá séu a le interpelá séu a le ascunde si a le tiené la sine — le lasu si le testezu clerului cu acea neschimbanda renduiala, ca tóte opurile mele aceste se se adune la olalta si se se depuna in bibliotec'a seminarului Archi-Diececanu locale, si cari inea fiindu in victia nu le a-si poté revedé si purisá, dupa mórtca mea se se puriseze si se se compingaluiéscá séu se se lege, si apoi se se registreze si infereze in catalogulu cartiloru si a manuscriteloru bibliotecéi seminariali, si apoi cu tempu mai favoritoriu pentru edituinea cartiloru, a se se voru aflá demne se se si tiparéscá.

Inse pana atunci inea, pre langa strinsa priveghiere a bibliotecariului ca se nu se instraineze, se fie iertatu preotiloru séu protopopiloru séu profesoriloru séu altoru literati mai alesu romani, acolo in sala bibliotecéi, a si-face dint'rínsele extracte séu si a si-le decopiá, inse numai in loeu, ér afara de biblioteca séu neci decatu nu, séu pre langa cautiune buna si sub respunsabilitatea bibliotecariului, pre langa o pré via facultate impetranda si de la rectorile seminarului séu generalu Vicariului, si pre langa reversalo se se dec remanendu in genere la totu clerulu éra in specie fiesce carui Vicariu Protopopu si Preutu din cleru dreptulu de a

priveghia de aceste opuri ca de proprietatea clerului ca se nu se instraineze din loeu, séu se se pérdia, ca cine ar' voi se le póta folosí si cu tempu precum mai susu s'a diu se se póta dá si in tipariu la lumina.

§. 11. Ési despre acést'a am voitu a face pomenire, cá eu detorii pasive nu amu fara am o detoria activa la fundulu Basilitoru, care dupa cum voru dovadí ratiuciniále mele care s'au substernutu si in totu anulu se substernu la exactoratulu ces. regeseu de statu spre revisiune; si de unde mi se dá pre totu anulu si absolutoriu pana in a. 1864 au suitu la 19,790 fl. v. a. adeca tienendu cu alodiaturele si móra de Petrifalau a Basilitoru pre langa o arenda anuale de 1900 fl. m. c. fara contributiune si fara de tacs'a equivalentului si fara alta mai multe greutáti publice, ce santu impuse si impregnate cu ascemene bunuri, am fostu silitu in totu anulu preste stipulat'a anuale arenda a suportá dintru alu meu propriu si a platí si contributiunea si equivalentulu si alte datorie impuse séu impregnate cu aceste bunuri, cari tóte pana la a. 1864 cadea pre arenda de pre arenda de pre a. 1865—1866 inea pana in diu'a de asta-di nu am potutu substernu ces. reg. exactoratu de statu ratiuciniálu; a suitu detoria activa la sum'a de 19,790 fl. v. a. mai susu pomenita, si din anu in anu totu mai cresee. Din tóta detoria mea acést'a activa, care o am ca o pretensiune drépta la fundulu Basilitoru si din tóta sum'a cu care dupa depusele si prin exactoratulu ces. reg. de statu revedite mele ratiucinia s'ar aflá dupa mórtca mea ca fundulu Basilitoru e datoriu mie a mi resplatí diumetate, o iertu in favórea fundului Basilitoru séu a Gimnasiului, éra cea lalta diumetate parte din ace'a detoria dupa mórtca mea se fie detoriu fundulu Basilitoru a o refundá per partes in decursu de 6 ani la fundulu fundatiunei mele in favórea clerului si a poporului greco cat. din Archi-Diecec'a Albei-Julie facute.

§. 12. Lasu ca ingropatiunea mea se nu fie sumtuósa si in catu ar' admite, si demnitatea caracterului episcopescu se fie simpla.

La seraci cu privilegiulu ingroparei se se inparta 100 fl. v. a. si mintenu dupa mórtca mea se se incépa unu serindariu pentru suflétulu meu si se se servéseca in beseric'a catedrala prin profesorii de teologia, pentru care ostentia méa se se platéseca (80) optu dieci fl. v. a. si espensele ingropatiunei si sut'a la seraci si cei 80 fl. v. a. pentru serindariu se voru platí din banii cei ga'ta cari dupa mórtca mea se voru aflá la mine séu in lad'a mea si cari eu prin literile mele fundatiunali din 23 aprilie 1861 i am testatu si legatu in favórea facutei mele fundatiuni dupa tenorea acelor'a-si litere fundatiunali.

Totu din acesti banisese platéseca si detoriile pasive ce a-si contrage cu Doctorii si cu potio'a. Asidero totu de acolo se se platéseca si platile restante a servitoriloru, cu ace'a adaugere, ca Inasiulu meu Hoszu Alessandro — daca cumva va remané pana la mórtca mea pre langa mine — pre anulu celu mai de pre ur-

ma fara de ce mai susu i s'a testatu, se-i se deo simbria séu plat'a unui anu indoita.

§. 13. Renduescu ca la rudeniále mele, cari sunt cuprinse in acestu testamentu, daca dupa mórtca mea ar céro si póssi o copia autentica despre acestu testamentu alu meu, fara neci o contradicere se li se dea ca se scie fiesco care ce i s'a testatu catu si ce are de a acceptá si póssi.

§. 15. De essecutori testamentului meu a-cestuia renduescu, poftescu si rogu a fi întregu Ven. capitulu metropolitanu, cari prin doi individi din gremiulu seu emitendi impreuna cu nepotii mei Sterc'a Siulutiú Dionisiu si Iosifu cei si mai susu numiti pre cari asemene i renduescu d'impreuna cu Ven. Capitalu metropolitanu de essecutori ai testamentului acestuia, se binevoiesca a suscepe (pre langa remuneratiunea acelor'a ce se voru ostentí cu essecutarea testamentului) ace'a-si greutate, si a duce tóte dispusetiunile acestui testamentu in deplinire. Rogandu-me toturor'a, éra mai vertosu Ven. capitulu de iertare pentru tóte ce a-si fi gresitu, multumindu-le pentru tóta fratiéseca dragoste si ustentia, cu care in poterea lucrureloru celoru multe si grele a le oficiului meu n'au springitu si ajutatu, si dandu toturor'u filoru celoru suflétesci cea mai de pre urma din tóta anim'a purces'a mea binecuventare Arcieréscá.

Intru acestu tipu declarandu-mi sub anatema neinfrangibil'a si nestramutand'a mea voia, si asiedimentulu meu cola de pre urma, insu-si si testamentulu acést'a cu man'a mea l'am scrisu si pentru mai mare crediamentu, cá acést'a este dispusetiunea mea cea mai de pre urma despre specificat'a mea avere cu subscrierea propriului meu nume, si cu obiciniutulu sigilulu meu celu familiare micu lu si intarescu.

Blasiu in 11/23 opt. 1866.

(L. S.) Alessandro Sterc'a Siulutiú mp.  
arceipisc. si metrop. Albei-Julie.

Aradu 20 sept. 1867.

Candu in nr. 92 alu Albinei am respunsu la ataculu unui studinte din Oradea mare, la acést'a fara pruritu de polemizare am avutu de motivu chiar numai detorint'a ce aré veri care membru directionalu, de a aperi directione asociatiunei nóstre natiunale de insinuari, si ari conservá reputatiunea ce-i compete; — cu atat'a mai alesu a fostu de lipsa acestu respunsu din partea directione: pentru ca On. redactiune a cestui diariu, spre incungurarea suspiciului de partialitate si-a fostu rezervatu judecat'a sa pana la ascultarea directione („ceca lalta parte“), ce inse dorere na s'a intemplat, ci lasandu a se devalyé lucrulu la personalitati: pentru curiositate de a vedé ce vor dice acele laturi, caror'a li place scandalulu publicu? ne surprinse in nr. 96 alu Albinei unu soiu de replica in termini — pecum On. redactiune singura observéca — neindatinati in diaristica, privitori mai multa la person'a subsemnatului.

Corespondintele Oradeanu, pentru a dá po terenulu publicitatii mai multa ponderositate

„dene“ (celeritas lat.), „fele“ (honestas lat.), „slelib“ (in montibus), „clebene“ (corbis. \*) Totu acést'a procedura limbistica se afla si in limb'a romana, in cuvintele cari esu in „a“ si au in radecina „e“ originariu intonatu, precum in: „pétra“ (resp. „peatra“ precum se póte si scrié, si in cartile vechi se afla scrisu si „piatra“), „cepa“ (respunde „ccapa“, lat. „cepa“), „elu fréca“ (resp. „frecá“, lat. „frico“) — apoi urmandu flesiuni cu vocali suptire, adeca cu „e“ si „i“, atunci se reintórna in rostire sunetulu originariu „e“, precum in: „petri“, „cepo“, „tu freci“; n) totu Zeuss, in grammatice celtice tom. I. pag. 27 dice: Producta „o“ hibernica, analogiam sequens productae „o“ resolvitur in „ua“, adeca: Vocal'a „o“ lunga ibernica, urmandu analogiei vocalei „e“ lungi, so disolvéca in „ua“, precum in: „sluag“ (agmen), „luaid“ (victoria), „luacharn“ (laterna), — apoi totu acoló pag. 28: In quibusdam „ua“ soluta redit in „o“ originariam accedente flexione sive derivatione, adeca: In unele „ua“ disolvatu se reintórce in „o“ originariu accedandu flesiunea ori derivatiunea, precum in: „Catuslogi“ (pugnae agmina, la Pliniu 4, 17.), „Bodionti“, Teutobodiaci, éra la Pliniu, „lo-

chairn“ (laternae). Asemene procedura de limba oscrbánu si in limb'a dacu-romana fatia cu vocal'a „o“ intonata originaria, carea se disólva in „oa“ precum in „mórtca“ (resp. „moarte“), „elu pórtca“ (resp. „elu poarta“), in cari accedendu flesiunea cu „i“ suptire, vinc vocal'a originaria „o“ inapoi, precum in: „morti“, „tu porti“ — E de insemnatu, cumca precum in limb'a ibernica, asiá si in cea dacu-romana, vocal'a „e“ lunga, disolvata in „ea“, si vocal'a „o“ lunga, disolvata in „ua“ ori „oa“ nu esto diftongu; o) Zeuss, in grammatice celtice tom. I. pag. 6. dice despre vocal'a „a“ scurta: „Infectione autem alteratur plurimum hacc vocalis, cum sequitur „i“ (sive „e“ ex „i“ originaria), aut flexionis aut derivationis. Scriptis soluta vocalis infectae est „ai“ in codicibus vetustis hibernicis“, — adeca: „Prin infectiune inse se stramuta fórte multa acést'a vocala, candu urméca „i“ (séu „e“ din „i“ originariu) in flesiune ori derivatiune. Seriorea indatinata a vocalei infecte este „ai“ in codicéi vechi ibernicesci“. Esemple: „baithis“ (baptisma), „clainde“ (prolis, generis; nomin. „cland“) „raine“ (partis, nominativu „rann“), „baigen“ (panis, nomin. „bara“); apoi in legatura cu aceste dice totu Zeuss pag. 8: „Pronuntiationem infectae „ai“ mutase inter „e“ et „i“, e supradictis colligi poterit“, — adeca: „Pronuntiatione infecte „ai“ a se misicá între „e“ si „i“ se póte culege din cele supr'a dice.“ Se vede cumca „i“

din flesiune, ori derivatiune infectiuneza, adeca stramuta pre „a“ radecinariu in „e“ ori „i“, si „i“ din flesiune ori derivatiune, care casiu néza stramutarea se scrie langa „a“ radecinariu de unde provine scriptura „ai“, spre a se cumca „a“ radecinariu este stramutatu in altu sunetu prin „i“ din flesiune ori derivatiune (\*). Acést'a infectiune se revérca in limb'a ibernica si preste vocal'a „a“ lunga, in asemene modu, vedi Zeuss grammatice celtice, tom. I. pag. 19. Asemenea si in limb'a romana „i“ din flesiune, infectiuneza, adeca stramuta pre „a“ radecinariu si lungu ori intonatu in „à“ (á), precum in: „parte“, „partí“, „carte“, „cartí“, „lucrare“, „lucrári“; e de insemnatu cumca voalele din flesiuni fórte adencu taiatória incurgere au asupr'a voaleloru radecinarie, a caroru origine o stramuta adese, precum in: „eu plecu“, „tu pleci“, „elu pléca“ (unde „e“ din radecina se respunde in trei moduri); „eu dormu“, „tu dormi“, „elu dórme“, „noi durmimu“, „eu spalú“, „tu speli“, „elu spala“, „noi spalámu“, „voi spalati“, „ei spala“ (dupa alta etimologia cauta se se scrie acestu cuvontu: „spélu“, „speli“, „spóla“); p) cea mai insemnata parte de origine galu-celtice in limb'a dacu-romana, este

sistem'a oscuritatei (intunecari) de vocale. Dupa cele ce ni impartasescu auctori latinesci, si in limb'a latina se vedu a fi custatu nesce urme de vocale intunecate. Priscianu in cartea prima dice: Sunt igitur figurae literarum quibus nos utimur 23, ipsae vero pronuntiationes earum multo ampliores. Totu Priscianu (a vetiuitu pre la 520 dupa Crestu) provocandu-se pre Varro, si apoi Gelliu provocandu-se pre Nigidiu dice: cumca in „angulus“ si alte cuvinte asemenea, cari s'a scrisu dupa greca si „aggulus“, nu s'a respunsu nici „g“ nici „n“, ci altu sunetu. Quintilianu dice, cumca in „here“ nu s'a respunsu nici „e“ nici „i“. Totu densulu dice, cumca „m“ in capetulu cuvintoloru, precum in „multum ille“ nu se respunde, dar' nici se lasa afara, ci se intuneca (ca in limb'a franca?) Noi pre langa tóte acést'o marturisiri a auctori-loru latini, anevoiu potomu crede, cumca in limb'a latina vor fi esistatu sunete intunecate, mai vertosu asiá afundu taiatória inorganismulu limbei, ca in limb'a dacu-romana, cáci daca ar fi esistatu atare sunete, atunci nesmintitu ar fi cautatu se remana mostenire din ele la poporulu din partile Romei si Italie de medilocu, aceea ce nu s'a templat, de óra-ce in tóta Italia de medilocu, precum si in Italia de media-di (fara neinsemnata exceptiune), nu se afla sunete intunecate in graiulu poporului — éra daca ar fi esistatu, nu ar fi potutu perí, pentru cá este unu ce demustratu in studiulu limbis-

\*) Zeuss, grammatice celt. tom. I. pag. 21: Vocalis „e“ producta, in lingua vetusta hibernica solt' „ae“ in „ia“ vel „ca“, apoi pag. 22: In aliis tamen, accedentibus sive derivationibus, sive flexionibus, „ia“

\*) Acei barbati, cari vreu se se scrie ortografi'a nóstra dupa fonetica, vor fi cugelandu, cumca aci vor aflá unu motivu pentru ce scriu ei sunetulu „à“ intunecatulu cu „ae“?

afirmațiilor sale, în meritul adevărului de-  
spre a cărui posibilitate precum însuși dice-  
convinsu, si-a alesu și cuvinte destule de pon-  
derose spre a-lu: poté cunoșce și fara de alte  
documente cumca e „orfanu“ minorenu, și ne-  
capace spre o polemie mai onestă; — din care  
causa voescu a reduce dispută în catu se poté  
între marginile obiectivității, si mai antaiu i  
dau chiarificarea Dlu Martinescu: cumca veri  
care membru direcționalu numai unu votu are  
și nu mai multe; în urmăre dăca estimu, toema  
ca și în alti ani, unii studintii dintre cunoscutii  
mei au avutu majoritatea séu totalitatea voturi-  
loru, noroculu lor; de aci nimene — afara  
dora de Dlu M. — nu va poté deduce, cumca  
direcțiunea a impartitu ajutóriele stipendiale cu  
parțialitate în favórea cunoscutiloru mei, de-  
cumva nu le-au si meritatu. Apoi cu votulu  
meu singuraticu potú dispune dupa a mea con-  
vingere.

Cu privire la exemplele de care m'am fo-  
lositu în răspunsulu meu spre a demonstra, cum-  
ca fericitul G. Pop'a nu fara temei s'a ama-  
ritu pentru portarea unoru studintii, si cumca  
de asemenea ómeni se totu mai afla, ti recomendu  
Dle M. — de óra-ce aci singuru me potéscu  
se-ti fiu dascalu — ca se cetești acelu răspunsu  
mai bine, la ce spre mangaiare ti mai adaugu:  
cumca dintre cele trei exemple numai acelu  
privesce la Dta, unde apriatu ti-figuréza per-  
son'a Dtale, de óra-ce Dta pana acuma numai  
unu sóiu alu ómeniloru ingratu reprezenti.  
Poti fi convinsu, cumca si la celelalte sóiuri  
avomu reprezentanti, numai catu n'avemu lipsa  
de a-i anumi ca pre Dta, fiindu că numai Dta  
a-i provocatu direcțiunea. Deci cu privire la  
partea exemplorú te rogu în interesulu Dtale  
molcomescu-ti man'a, că e pripita și purcésa  
din neintielegerea Dtale.

Mai departo Dlu M. în cartirca sa din nr.  
84 din cuventu în cuventu dice, cumca „daca  
s'a intemplatú cã din stipendistii Hustrei  
Familie de Mocioni au cerutu doi ajuto-  
rii, ori se se fie datu preferintia aceleia  
cei competiá, ori neci unuia etc.“ Adoca  
ce-i fie datu direcțiunea preferintia Dsale, ó-i  
competiá, ori neci unuia. Eu înse în răspunsulu  
meu din nr. 92 apriatu am aretatu caus'a, pen-  
tru ce s'a datu preferintia celuia laltu (Dlu  
Berlogia) si nu Dlu Martinescu; la ocinse Dlu  
M. tace ca piticulu, si dice apoi în nr. 96 alu  
Albinei, cumca dăca puneamu ustanéa, totusi  
se aflá la Dsa progresu ca la cei 11 individi;  
— si asiá trecendu Dlu M. pesto sfer'a obiectu-  
lului, cu care ar trebui se aiba repliéa Dsale  
de lucru; stá gata si la tocméla tiganului, séu  
mai bine: tocmá asiá tocméla face cu mine in-  
sus, cum a facutu Avraamu pentru Sodom'a în  
jos, de la 50 la 45—40 s. a. m. Inse me re-  
tenu a incurcá disput'a acést'a neplacuta, ca nu  
cumvu se fiu silitu în urma a aratá: óro aflatu-  
s'a totusi la Dlu M. atát'a progresu catu la cei  
30 de individi, caror'a li s'a impartitu stipen-  
dié?

În urma cu privire la partea cea triumfa-  
torie a Dlu M. Dsa me chiama, ca de óra-ce  
eu nu m'am interesatu asiá tare de Dsa, dupa

cum si-esplica din asertiunile mele, — se me  
convingu din foile publice. Sa vedemu dara în  
ce sta lucrulu!

Direcțiunea asociatiunei nóstre, precum  
la timpulu seu s'a si publicatu, în siedint'a a  
VI, ténuta în 12 maiu nou a. c. a datu suppli-  
celu intratu pentru censurare la o comisiune  
denumita spre acestu scopu, si în siedint'a a VII  
ténuta în 9 iuniu nou a decisu direcțiunea în  
meritu; éra catalogulu stipendistiloru mocio-  
nieni, în care se cuprindeau mai multu stipen-  
disti de ai asociatiunei, a esitu la publicitate în  
2/14 iuliu a. c. (Albina nr. 72); — si asiá  
Dle M. ori catu vei pledá Dta în meritulu a-  
deverului despre a caruia posibilitate te vedi a  
fi petrunsu, — din incidentulu ocasiunei bino-  
venite, ce asiá tare se vede a-ti impunge cóst'a,  
macar se te imbrai în pelea lui Sextus Em-  
piricus si se iei Albin'a chiar în arenda pe cat-  
va timpu\*), totusi nu vei poté restorná acelu

\*) Unu proverblu romanu dice „ne pr... oelu ce cërca a  
vorbi mai bine de cum scie.“ De aceea primimu si noi  
complimentulu ce ni se face, fora a mai judeca dăca e  
bunu séu reu. Am avutu patru motive în publicarea  
repliei dlu Martinescu. Unulu l'am spusu atunci, si  
daca d. G. vre se ni iea la jocu si pre noi cu orice  
pretiu, i vom dá si cele lalte motive, a nume alu doile:  
fiindu că opulu altuia fie-cine lu poté judecá mai bine  
de catu alu seu propriu, deci am crediutu că din acua  
scrióre astadi candu mai toti au pruritu de dispute,  
cine vre va poté invetiá (mai multu de catu din veri  
ce censurare) cum nu trebuie se se face polemiele (do-  
rere că pentru d. G. trecú invetiatur'a asta fora efeptu),  
alu treile: se véda apriatu on. direcțiunea a Asociati-  
unei romane cum de laudabilitulu ei zelu nátiunale abu-  
séza unii teneri cari parte au stare materiale parte alte  
stipendii si mai recurgu la Asoc. pentru ajutórie; alu  
patrale: de n'am fi publicat'o, nimene ni-ar fi garantatu  
ca publiculu romanu va fi crutiutu d'a o avé în dóue  
essemplarie. Se intempla adoca că dăca „Alb.“ nu  
produce veri o polemia din cuventu în cuventu, aceea  
apoi apare în dóue essemplarie, unulu în „Gazet'a  
Transilv.“ altulu în „Cono.“ imputandu-ni-se ciunga-  
rire si că s'a stersu „pasagiú de capetenia“ etc. etc. d.  
e. în iuliu am produsu o replia a santiei sale parinte-  
lul Szilasi, superforu seminarium' teologicu de la Sam'  
Barbura de aici, din care — din órre tipografica —  
a remasu unu pasagiú de putiene síre, totu asiá fora  
de interesu casi cele lalte. În diu'a urmátore, éra o  
santa di de domineca, d. Szilasi facú pre redactorulu  
atentu într'o localitate publica. Redactorulu care însuși  
pentrú o indispositiune nu potuse ceti acua replia, i-a  
răspunsu că va cërca a casa ce simtesce. D. Sz. érá  
gata se aduca de la sine manuscrutul, redactorulu  
inse cu indignatiune crestinesca a respinsu imbiarea  
ce-i facea unu preotu (asidrele crestinu) se lucrú în  
santa di de domineca. A cerutu d. Sz. promisiunea,  
dar redactorulu nefiindu ostasiu muscaneacu nu cunoșce  
promisiunile neconditiunale, ei a răspunsu că a casa  
si în di de lucru va cërca, de nu-e personalitate, se va  
publicá. În di de lucru d. Sz. n'a mai venitú éra noi  
ultaseramu pana ce o veduramu si în G. Tr. si în Con.  
N'am cõresu apoi órreca neunoscendu motivulu pentru  
care ar meritá se se mai complete si unu alu treile es-  
empl. de replia, destulu că e în acele organe în dóue,  
dora si anolu órá destulu odata. Din ast'a apoi s'a fa-  
cutu unu lucru „le capetenia“, unii mai volau se tréca  
de capiatu polition. Dăca nu érá aci ocasiunea, neci  
pomenitulu de replia a santiei sale, ci taccamu în cre-  
dint'a că ómenii seriosi si cu judecata nu asculta de  
barfote fie publice fie private, ei privindu la noi dreptu  
în fatia ne vor judecá insisi, vor confrontá Albin'a cu  
Gaz. Tr. ori Con. si aflandu sírele romase, se vor con-  
vinge că acele n'au potutu remané din tendintia, cu  
atát'a mai vertosu e ridiculositate a presupune tendin-  
tia politica, fiindu obiectulu cu totulu de alta natura.

B. Biondelli, cu care am avutu noi corespon-  
dintie literarie, si care a invetiatu limb'a  
nóstra romana de la unu Romanu din Temisi-  
órá. În limb'a dacu-romana se afla dóue sunete  
intunecate de natura desclinita între sine,  
intielegemu pre „á“ (b) si „â“ (a), si aceste  
sunete — de cari se facu partasie mai vertosu  
vocalele „a“ si „e“, se tragu ca unu firu rosiiu  
preste tóta limb'a formandu o sistema intréga,  
dupa regule pusetivu întemeiate în organis-  
mulu limbei; se vede că ni au remasu mosteni-  
re de la Cimerli de origine galu-celtica de la  
Marea Négra, ai caroru frati, precum amu  
veditu mai înainte în acestu tractatu, au pur-  
cesu spre a locu la apusulu Europei, unde re-  
masitie de ei locuescu (si sub numele de  
Cimri) pana în di de asta-di în Angli'a, si aci  
anume în Scoti'a de sus (numita si Caledoni'a,  
si Albani'a), în limb'a galica, origaelica numi-  
ta, resuna pana în di de asta-di o sistema de  
vocale oscure cu totulu asemenea celei din lim-  
b'a dacu-romana. În gramatic'a galica de  
Christ. Wilh. Ahlwardt (compusa dupa graiulu  
locuitoriloru din Scoti'a de sus) publicata în  
a lui Vater: Vergleichungstafeln der europá-  
ischen Stammsprachen, Halle 1822, pag. 224  
legemu despre urmatóri'a caracteristica a lim-  
bei galice, si adoca: In fast allen drei und  
mehrsilbigen Wörtern steht der Accent, selbst  
wenn eine oder andere der folgenden Silben  
lang ist, auf der ersten Silbe, ungefähr wie in

deveru matematicu, cumca unu votu nu poté  
fi dóue, séu cumca 12 maiu si 9 iuniu  
cade înainte de 2 iuliu. În urmăre colegiulu  
directionalu neci la impartirea stipendieloru  
prin votisare — decumva nu vei negá si acé-  
st'a — n'a potutu se decida cu parțialitate în  
favórea cunoscutiloru mei, decumva n'a avutu  
acesta si calitatile recerutu, neci — ne avendu  
alta scire din fonte siguru — din jurnale de-  
spre stipendistii mocionieni pe anulu curinte  
n'a potutu avé scire.

Acést'a e chiarificarea mea, carea ti-o de-  
dui Dle Martinescu nu de frie'a amenintari-  
loru Dtale celoru pre nepotintióse, ci chiar în  
interesulu adevérului innegrutu de Dta.

Astfelu standu lucrulu acum'a te întrebú,  
decumva man'a nu ti-a inpanginatu ochii min-  
tii de totulu, óre afirmatiunile mele potá in-  
tru adeveru semnulu mentiunei? si sunt insine  
reutacióse, precum Dta ai disu?

Vedi Dle M. că osti omu de p....!

În urma te miri fratiórule, catu-su eu de  
consecuentu în afirmatiunile mele! voindu cu  
„a demonstra caus'a amovarii Dtale din insiela-  
tiunea intentiunata facia cu direcțiunea, pe  
candu la cel'a laltu stipendistu asiú fi afirmatu,  
cá direcțiunea n'a avutu scire că o stipendistu,  
si pentru aceea n'a fostu elu impertinatu cu a-  
movarea mea? — La ce am a-ti observá, cum-  
ca Dta, ca unulu ce-ti place a stá peptu la  
peptu, n'ar trebui se alunoci ea cicariulu si só  
faci atato „Saltus in demonstrando“, căci eu în  
nr. 92 am spusu limpede caus'a amovarii Dtale,  
facia cu cel'a laltu stipendistu mocionianu, si  
caus'a amovarii Dtale precum si a altoru stu-  
dintii mai modesti de catu Dta facia cu cei 30  
de stipendisti se poté vedé apriatu pe indorsate  
le dupiceloru retramise, éra mai în genere  
si din diuarie s'a potutu ceti. Dta dara, prin  
esplicarea Dtale din afirmatiunile mele faci do-  
ductiune falsa, casi candu din partea directi-  
unei pentru intentiun'a-ti insielatiune ai fi fostu  
amovatu, ce la cel'a laltu n'a luatú direcțiunea  
în consideratiune.

Eu nu esplicu afirmatiunile Dtale ca se  
potu cioplí din ele neconsecuintie, căci de la  
inceputu am avutu de lucru cu dóue contra-  
diceri a Dtale, unde de o parte dici, că direc-  
tiunea arunca sorti pe suplice, éra, de alta par-  
te că stipendiele s'a impartitu în favórea cunos-  
cutiloru mei! dintre care asertiuni proprii  
credu că Dta singuru esti silitu un'a, ca se  
póta sta ceea lalta, a o crede de mentiuna  
diurnalistica (dupa asta logica ar trebui ca si  
cele maniere triviale ale dtale se se ascrie  
d'aristiceci, dar nu d'aristi le-a comisu ei Dvó-  
stre ca particulari. Sunt dara proprietatea dtale.  
Si dăca vrei, si ti le poti intabulá, fa-o în draga  
voia că nu-ti va contradice neci unu d'aristu.  
Red.) de si e oata de Dta.

Cu sucirea si resucirea afirmatiuniloru  
mele nu multu te vei ajutá. Esplicarea cea falsa  
a acelor'a nu e destoinica de a-ti castigá refugiu,  
ca se nu aparí de deonestatoriu alu directi-  
unei. Mi-ar placé se vedu, cum ai hurezá Dta?  
daca direcțiunea spre conservarea onórei sale

ar impoteri pre fiscalulu asociatiunci ca se-ti  
astupe gur'a pe alta cale? Candu apoi pentru  
vin'a-ti propria te-ar poté ajunge si acea conse-  
cuintia trista ca Ilustritatea Sa Dlu directoru  
primariu alu asociatiunci se-ti denegé si ce'a  
lalta bucatura.

Apoi se sói Dle M. că în răspunsulu meu  
din nr. 92 nu se cuprinde visulu unui membru,  
ci unu adeveru consentitu de intrég'a direcțiune  
a asociatiunei, si pentru care cu Dta totdeun'a  
potu stá peptu la peptu.

Ioane Goldisiu  
membru direcționalu alu aso-  
ciatiunei nátiunale din Aradu.

Aradu, 4 sept. 1867.

Onorata Redactiune! Dlu I. Goldisiu  
„membru direcțiunei a asociatiunii nátiunale“  
facandu în nr. 92 alu „Albinei“ o replia la  
corespondint'a, ce dlu Martinescu juristu de  
Ordea-Mare a consacrat'o on. direptiuni a aso-  
ciatiunii romane de aici pentru impartirea ne-  
partiale a ajutóriceloru menite pentru studintii  
lipsiti, în aberatiunea conceptulu seu literariu  
a aflatu de bine se se atinga si de mine, desú  
nu dupa nume, inse aducendu astu-feliu de date,  
în urmăre caror'a totu publiculu de aici scie,  
că acele privescu la mine. Deci dara lasandu-  
mede întrebarea dreptei séu nedreptei impartiri  
a ajutóriceloru, me încercu a me justificá în  
privint'a celor'a, ce d. Goldisiu le-a disu despre  
mine. Dlu I. G. si-a formulatu acus'a sa contr'a  
mea cam în modulú urmatoriu: Unu teneru de  
aici, carele a absolutu studiele juridice cu aju-  
toriulu asociatiunii, devenindu innaintatu prin  
fostulu comite supremu G. Pop'a la sfer'a de  
conceptu, nu numai că n'a urmatu esemplulu  
colegiloru séi într'u a se face membru alu aso-  
ciatiunii, dara nu s'a „sfitu“ se atoe în pub-  
licu asociatiunea si anca sub nume falsu! La  
acést'a acus'a raspundu urmátorele: E adeveru,  
că în anulu alu 4 alu carierii mele ca asculta-  
toriu alu drepturiloru am avutu unu ajutoriu  
de 60 fl. v. a. de la asociatiune; inse eu n'am  
capetatu ajutoriulu acést'a pre langa vr'o con-  
ditiune ca aceea, ca eu a) se fiu detoriu se me  
facu membru la asociatiune; b) se me portu  
purure acomodatú dorintieloru membriloru di-  
rectiunii si e) se nu fiu nici candu de o parere  
contraria cu ce'a a asociatiunii si se nu scriu  
neci candu contr'a asociatiunii. Dăca trebuia se  
subscriu unu astu-feliu de reversu pentru unu  
ajutoriu, care neci nu-lu capetá omulu la tem-  
pulu seu, fie d. G. convinsu, că n'asiu fi pri-  
mitu acelu ajutoriu din motivu, că eu neci  
candu nu m'am vendutu si neci nu me voiu  
vinde pentru bani. Am capetatu eu unu stipen-  
diu de 100 fl. v. a. si de la ilustr'a familia de  
Mocioni, fara se i fie venitú cui-va a minte a  
me provocá numai, se fiu de acele-si tendintie  
nobili si pareri. Dara ajutóricle, ce le-am pri-  
mitu pe calea „Concordiei“ de prin Banatu si  
de prin comitatulu Zarandului de la atatia  
binefacatori, inea se potéscu se fiu de o parere  
cu onoratii contributori? Dăca ar merge tréb'a  
asiá, atunci eu asiú fi silitu se me pefacu unu

licu de adi, cum că rostint'a (pronunciatiunea)  
unui poporu, noi atunci nu se perde din grai-  
ulu seu, candu prin impregiurari vitrege con-  
strinsu, acelu poporu cu totulu a deuitatu  
limb'a propria si a invetiatu de graesce alt'a  
straina \*); apoi o limba latina cu totulu astras-  
ta de limb'a poporului Italiei de medilocu, nu  
se poté intipui. În Itali'a superióra (Gallia cis-  
alpina), în Franci'a (Gallia transalpina), în o  
parte a Spaniei si în Elvetia, se afla sunete in-  
tunecate, dreptu credia de la Galu-celtii, cari  
au locuitu în aceste tieri, fiindu că este cunos-  
cuta lucrú în sciint'a moderna limbistica (vedi  
pre B. Biondelli, în opulu seu: Studii linguis-  
tici, Milano 1857, pag. 28), cum că pre unde  
a amblatu si locuitu poporu galu-celticu, pre  
acól s'a stavilitu dreptu mostenire sunetele  
intunecate, caracteristice limbei lor; dar, neci  
sunetele intunecate din aceste pamenturi ro-  
mane (precum le cunóscemu asta-di), nu se  
asemenéza cu sunetele intunecate ale limbei  
dacu-romane, precum ne-amu convinsu nu nu-  
mai din studiele nóstre asupra dialecteloru  
italice, france, si retu-romane, ci precum ne  
amu incredintiatu în oieptu si de la desu aci  
sumitulu marele invetiatu limbistu italianu

den deutschen Wörtern Hausdächer, Grossmei-  
sterthum. Hierdurch erhalten die Vocale in  
der zweiten, und den folgenden Silben einen  
dumpfen, undeutlichen dem tiefen, gestossenen,  
kurzen „a“ oder „ä“ sich nähernden Ton und  
bei vielen Wörtern ist es ziemlich gleichgül-  
tig, welchen Vocal von den vollen „a“, „o“,  
„u“ man in diesen Silben beim Schreiben  
setze, — adoca pre romanu: „In mai tóte  
cuvintele de trei, séu mai multe silabe, sta  
acentulu, macaru se fie un'a séu alt'a din sila-  
bile urmatórie lunga, pre silab'a d'antianu, cir-  
citeru precum în cuvintele germane Haus-  
dächer, Grossmeisterthum. Prin acést'a acceptéza  
vocalele în a dou'a si silabele urmatórie unu  
tonu (sunetu) tãmpitu, nechiaru, care se aprópe  
de „a“ ori „ä“ celu afundu, aduceitu si scurtu,  
si la multe cuvinte e mai totu un'a, care vocala  
din cele pline „a“, „o“, „u“ pune omulu la  
scriere în acele silabe.“ — Acestu criteriu  
limbisticu alu limbei galice, coresponde de-  
plinu limb'a dacu-romana, în carea este regula  
universalá, cumca în cuvintele de mai multe  
silabe, vocal'a „a“ candu scapa de sub acentu,  
se intuneca, sunandu ca „à“ (b) precum în:  
„fácara“, „púpára“, „máscara“; totu asiá si cu  
vocal'a „e“, precum în „elu scárpena“, „elu  
númera“; apoi limb'a dacu-romana oserbéza  
totu acestu principiu candu dupa firea ei roma-  
na, muta acentulu pre vocal'a din capetulu  
cuvinteloru, căci atunci intuneca asemenea

vocal'a „a“ remasa inapoi fara acentu, precum  
în: „calcátura“, „strinatátura“, — si acést'a re-  
gula se apléca în parte si pre vocal'a „e“, care  
fara acentu asemenea se intuneca în sunetulu  
numitu precum în: „semenatura“. În limb'a ro-  
mana din Elveti'a (Reti'a) unde de la incepu-  
tulu erei istorice a precumpenitu elementulu  
galu-celticu, precum a demonstratu Steub, în  
opulu seu intitulatu: Uiber die Urbewohner  
Rhätians, München 1844, — se afla, dar  
numai în timpulu presentu a unoru putine  
verbe nescé sunete intunecate, cari se vedu ase-  
menea în limb'a dacu-romana, de óra ce inainte  
de finale lungi (grele) se raspunde vocal'a  
radeciparia intunecata, éra înainte de finale  
scurte (usóre) se folosesc vocal'a chiara latina,  
care regula si în nefinitivu se eseroitezá, pre-  
cum în limb'a nóstra: „a. calcá“ (nefinitivu),  
„eu caleu“, „tu calci“, „ekú calea“, „noi cal-  
camu“, „voi calcati“, „ei calca“, unde în nefi-  
nitivu, si în prim'a si a dou'a persóna multo-  
rariu se raspunde intunecata vocal'a radeciparia  
(vedi despre acést'a pre A. Fuchs: Ueber die  
unregelmässigen Zeitwörter in den romani-  
schen Sprachen, Berlin 1840 pag. 362).

(Va urmá.)

Simeone Mangiuca.

\*) Vedi în acestu oiepta pre B. Biondelli, în opulu seu:  
Saggio sui dialetti gallo-italici, Milano 1853, intro-  
ducerea, care o am datu noi pre romanu în diu-  
riulu „Concordia“ nr. 60, 61, 62 si 63 ex 1865.

cameleonu cu o mîia de colori si omenimea cu a carei sprigióna am crescutu, m'ar perde pentru totu deun'a. Domnulu meu! trebuie se sefi face deosebirea, ce este între multiamita' ca tra o persóna umana ca atare, si între ceca, ce omulu o nutresce ca tra cine-va pentru principiile sale. Nu m'ai auditu Dta pre mine neci candu vorbindu reu despre binefacatorii mei de aici, candu am vorbitu despre ei ca despre privati, dar am vorbitu si voiu vorbi reu despre ei ca persóna publice, cari desbatu si intomescu lucruri publice pe cale rea, pe cale ce duce la stricatiune! Trebuie se sefi Dta Dle G. ca prim'a comóra pentru unu omu este nedepondinti'a sa. Dara Dta prin ieremiad'a Dtale despre nemultiamirea ajutoratiloru ti-vindi tendinti'a d'a peface pre omulu neatárnatu sclavu, si consciinti'a in servilismu, primele conditiuni pentru derimarea totale a societatii omenesci.

Éca astu-feliu de contienutu au cuvintele dlui I. G., si Dsa totusi nu póte uitá, ca într'o corespundintia, subserisa de Luncanu, am denegatu de la adunarea asociatiunii caracterulu literariu!

Caus'a, pentru carea nu m'am facutu membru la asociatiune, am espus'o într'unu articulu adrasatu „Albinei“; inse nu fu publicatu, pentru aceea neci nu le mai amintescu nenumeratele cause, cari me abstienu d'a me face membru. Cumca nu merge tréb'a bine se póte vedé din neinsemnatulu numeru de membri, dupa cum se póte vedé oficiosu din „Albin'a“ de ieri.

Nu facé bine Dle G. ca Dta te provoci la nemeritoriulu G. Pop'a? Se fie omulu catu de mare intieptu totusi se póte insielá amaru. S'a insielatu si G. Pop'a amaru si inca nu in mînc ei chiar in Dvóstre toti la olalta. De la mînc fericitulu n'a acceptatu mai nemien, pentru ca s'a disu despre mine ca sum renegatu si ca eu voiu fi celu d'antaiu a me aruncá in bratiile strainiloru. Si totu-si cum sta cumpen'a a-di? Romaniiceí mari de pe atunci relatiuneza a-di oficiosu, ca poporulu romanu e stricatu, li trebuieoe asistentia militara, si ca poporulu romanu e condusu si cutrupitu de idei comunisticé? Éca astu-feliu e timpulu, copilulu injura pre parinti' soi numai ca se se intarésca in postulu seu castigatu prin o maniera rusinósa, desertandu de la una flamura si trecendu la alt'a pana atunci injurata si afurisita! Nu te provocá dara la G. Pop'a; dá-i pace se dórma liniscitu, se nu se descepte, se véda, ce s'a alesu din lucrarea sa!

Ata'a me sentiescu indemnatu se respundu la articulu Dluí. G., recomandandu-i din parte-mi numai ata'a, ca cuvintele aceste „nu s'a sfiitu“ se si-le tiena Dsale, fiindu acele mai acomodabili la Dsa, care intru adeveru nu se sfiesce a-si aduce nesciinti'a la tergu, atacandu de nemultiamitori pre aceia, cari n'au complacerea d'a fi de o panura cu atleti'a Dsale.

I. Popovicu.

## Economia.

### Tergulu de Viena.

Pretiturile negótieloru sunt:

centenariulu (marge, mage)

Bumbaculu Egiptianu	90 fl.	109 fl.
„ Nordamer. middl.	72.50	75 „
„ Grecescu	64 „	66 „
„ Levantinu 1.	50 „	60 „
„ Persianu	45 „	50 „
„ Ostind. Dhol. fair	50	52.50 „
„ „ Surate fair	44	46 „
Canep'a de Apatin	19.50	21.50
„ „ Itali'a, curatite faine	65 fl.	80 fl.
„ „ „ midlocfa	50 „	60 „
„ „ „ Poloni'a naturala	17 „	19 „
„ „ „ curatita	25	30
Inulu natural de Polonia	19	22
„ „ Moravia natural	25	36 „
Mierea de Ungari'a naturala	18	18.50 „
„ „ Banatu alba	—	— „
„ „ Ungari'a galbena	18	19 „
Sementi'a de trifoiu din Stiria	—	—
„ cea rosia curatita	29	— 30
„ „ lucerna italiana	—	—
„ „ „ francésca	—	—
„ „ „ unurésca	26.00	27
„ „ „ curatita	28	29 „
Talpa lucrata (Pfundleder	—	—
„ prim.)	96 „	102 „
„ „ ( „ Corametti)	89 „	96 „

Pelea de bou, uda cu córno,	—	—
„ cea din Poloni'a de	25—27	—
„ „ „ din Ungari'a de	27—28 „	—
„ „ „ „ „ „ „ „ „	uscata cent. 56—60 fl.	—
„ „ „ „ „ „ „ „	55 „	59 „
„ „ „ „ „ „ „ „	vitielu „	—
„ „ „ „ „ „ „ „	fora capetine	133 „ 140 „
„ „ „ „ „ „ „ „	cu capetine	120 „ 124 „
„ „ „ „ „ „ „ „	din Poloni'a	94 „ 105 „

Cleiuul pontru templari celu negru 13 14

„ „ „ „ celu brunetu 17 „ 19

„ „ „ „ celu galbenu 19 21

Oleulu de inu 33 33 1/2 „

„ „ rapitia (rafinatu) — „ —

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

„ „ „ „ „ „ „ „ „

Temisiór'a, 21 sept. 1867.

(Reportulu de septemana a Loiduluí din Temisiór'a.) — Pretiturile bune ale bucateloru la inceputulu septemanei curinte s'au uroatu preste celea din septemana trecuta; luni si marti se platiá graulu de 88/89  $\mathcal{E}$  cu 5.10, celu de 86/89  $\mathcal{E}$  cu 5 fl. fara spelele transportarii. — Dara de atunci in cóce scadiura éra pretiturile influentiandu a supra-le referatele nefavorabile si notarile scadiute de pretiu de la piatile straine: ieri érá graulu de 86/89  $\mathcal{E}$  cu 4.85; pentru secar'a pe care in septemana trecuta se capeta 3 fl. 30 nu se dedea ieri mai multu de catu 3 fl. 05. Astadi incepe a se imbunetati tergu. In septemana curinte aducerea bucateloru de la tíera érá industulitória.

Notámu pretiturile de astadi den piatiu, pretiulu de demanétia:

Gráu, 88/89  $\mathcal{E}$  cu fl. 4.80—90; 87-89  $\mathcal{E}$  fl. 4.70—4.80; 85/89  $\mathcal{E}$  cu fl. 4.50 4.65 cr.; 85/89  $\mathcal{E}$  cu fl. 4.35—4.45, usuare 89  $\mathcal{E}$  4 fl. 15—25 cr. — Secar'a 78/80  $\mathcal{E}$  cu fl. 3.10—3.15. — Ordiulu 66/70  $\mathcal{E}$  cu fl. 1.90—2.05, fiindu putienú. — Ovesulu 46/48  $\mathcal{E}$  cu fl. 1.40 si 10%.

Giula 2 sept. v. 1867.

Tergulu de tíera s'a tienutu aici la 27 aug. v. Valóraa grauntieloru s'a mai urcatu: gráu curatu cu 40 cr., celu mestecatú cu 20 cr. éra ordiulu si ovesulu cu 10 cr. v. a. la sinicu, comperandu cu pretiturile de mai nainte. —

Vite cornute si alte soiuri de vite marunte n'au fostu de felu in tergu, cáci nu numai cele de la locuri indepartate ei si cele din locu au fostu opritu a se maná in tergu; nu erau permise neci la tasura (din caus'a ciuimei?) ei mai multe trasuri legandu-lo un'a de alt'a le trageau cu caii pana la locu. Caii si porcii avura trecere indatinata. — Culesulu cucurudieloru si a viniloru s'au inceputu; strugurii, des' au suferitu prin seceta, sunt frumosi si promitu vinu in abundantia. Iti'a de vinu nou costa 6 cr., mesur'a de cucurudiu 50—60 cr.

Plóia n'avuramu de la 23 juliu v. Usca-tiunea este nespura si pulbere mare. Tutunulu cu tóte ca a suferitu si elu se va face daca nulu va ajunge brum'a. — Timpulu e limpede si caldu, dar noptile au mai recitu; in dilele trecute avuramu niste demaneti fórté recoróse. — Crisiulu si fantanele sunt tare scadiute.

A.

Ara du, 21 sept.

In tergulu nostru de ieri avuramu destule bucate, dara pretiurile loru scadiura nitielu pentru ca cercarea este slaba. Partite mari de gráu trecura cateva la curtea calei ferate de  $\mathcal{E}$  87—89 cu 4 fl. 35—4.40. Cam vr'o 4000 meti grau de greutate diferita (83—89  $\mathcal{E}$ ) trecura unulu pe'altulu cu 4 fl. 10 cr. éra putieni meti de 88—80  $\mathcal{E}$  abid' ajunsera pretiu de 4 fl. 80 cr. Socar'a se vindea si a parte si in partite mari cu unu pretiu, adeca cu 3 fl. 5—3.15 de metiu. Ordiulu érá bine cercatu pentru consumare, ajungendu 2 fl. 10—15 cr. — Porumbulu (cucurudiu) nou trecera fórté bine cu 2.50—60 cr. de metiu. — Avemu mare lipsa de plóia manósa.

## VARIETATI.

Adunare generale. Societatea romana de lectura din Lugosiu va tiene adunarea generala in 28/16 octobré 1867.

— Diuaru pentru celari. Literatur'a diaristica a Londrei s'a mai inmultitu cu unu diaru ce se numesce „City Waiter's Provident Society's Journal“ ca organu alu celari-loru (pe nemtia: Kellner) din Londra. In acelu diaru se adeveresce ca in numita' resiedintia traiescu 6000 celari regulati si 2000 de celari suplinitori, prin urmare numita' fóia are prospectu de esistintia casi alte foi ce esistu pe sc'm'a „lucratoriloru machinisti,“ a „epistolari-loru“ s. a.

— Din Varasdinu (in Croati'a) se scrie ca presiedintele directiunei finantiale de cercu la 14 l. c. a emisu ordinatiune presiedintiala ca tra organele supuse ca acestea precumu in coceperea petitiuniloru asiá diregatoriile între ele se se folosésca de limba germana. E de insemnatu ca faimele pretindeau a sei cumca in diregatoriile finantiale din Croati'a s'a introdusu limba croata de limba oficiósa, ba ce e mai multu de la reg. diregatoria finantiala a tierii se trimitu tóte ordinatiunile si emisele ca tra diregatoriile fin. de cercu din Croatia in limba croata.

— Zelu esageratu. Unu profesoru care propunea istori'a univ. la atare universitate den imperiulu austriacu a numeratu pe classiculu latinescu Virgiliu între cei mai renumiti barbatii ai Austriei, pentru ca loculu de nascere alui V. (Mantua) a devinitu mai tardiu cetate austriaca. Acést'a o spune într'o fóia nemtiésca d'aici unu discipulu a respectivulu profesoru.

— Contumatiune. De óra-ce ciuima de vite incepe a se aretá totu mai tare in Romania, a decisu ministeriulu ungurescu ca contumatiunea de la graniti'a Ardealulu ce pana acú érá de 10 diele se se lungésca de acum nainte 20 de dile.

— Representatiunea comunala din Satu-Mare a otaritu între altele — dupa „M. Ország“ — ca se provóce pe ministeriulu ungurescu se faca cercetare supra persóneloru cari au recuratu ostasime la alegerea de deputatu ce s'a facutu in Ungvar, pentru ca se se pedepsésca cei vinovati. Mai departe a otaritu se provóce pe regimu se pórté grigia ca de acum nainte baionetele si glóntiele se nu mai jóce rola in vietí'a constitutiunala.

— Donu pentru fiulu sultanuluí. Regin'a Angliei, Victoria, a trimisu ambasadei din Constantinopole unu albumu tare frumosu ce contine portretele tuturor membriloru a

familiei regesci den Anglia, cu scopu se lu pra deo fiuluí imperatuluí turcescu. Pe fóia d'asupra a albumulu a scrisu reg. Victori'a cu m'n'a ei: „Alteti Sale imperatesci Iussuff Izzedin Effendi in semnu de suveniru amicabile de la regina Angliei. Victoria.“

— Unu cerculariu alu regimuluí japanezu. „Etendar“ aréta ca regimulu din Japán in urmare conferintei avute cu reprezentantii europeni in Oasaca, a emisu ca tra toti principii si demnitarii din tíera unu cerculariu. In acelu cerculariu se descrie mai antaiu primirea ce avura reprezentatii poteriloru straine, pe urma se da instructiuno cum se se pórté fatia cu diplomatii straini. Pe ministri i indruma se comvina cu acei'a si afara de oficiu, éra diregatoriloru din Yochama li se demanda acést'a fatia cu strainii. Cerculariulu este subserisu de amandoi principii Cavat si Sato Seigaro, de am bii ministri ai esterneloru. Mai este adausu si responsulu imperatuluí ca tra trimisi; in responsulu ca tra ministru lu francosu se dice: „Imperatulu Dtale si mai nainte s'a aretatu pre deobligatoriu fatia cu tíera nóstra; elu te a trimisu cu titulu de ministru pentru ca prin acelu se intarésca si mai tare amiceti'a nóstra. Mibucuru tare multu de acést'a. Dta ai disu ca regimulu japanezu a smintitu mai nainte; dorintia mea este, asiá ceva se nu se mai intemple si ca suditi' mei se fie preventitori strainiloru. Speru ca medilocrea si amiceti'a Dtale se aducenorocu imperiuluí.“ Tafoun — asiá se chíama imperatulu — a demandatu totodata fratelului seu Munco-Faji, care acuma petrece in Parisu, ca mai tardiu se cerceteze tóte curtilo cu cari Japán a incheiatu tratate.

## Concursu.

Spre ocuparea vacantuluí postu inveti-torescu din Siagu inezestratu cu emolumentu anuale de: 105 fl., 4 jugere de aratura, 2 jugere de gradina, 20 chible de gráu, 20 chible de cucurudiu, 6 stangeni de lemne si cortelu liberu se deschide concursu pana in 4 septemane dupa antai'a publicare in acést'a fóia, panu candu doritori de a cuprinde acestu postu sunt avisati a substerne in cóce recursurile loru adresate ca tra Venerabilulu Consistoriu Aradani, si provediute cu Estrasulu de botezu, ca Adeverintiele despre sciintiele absolute, despre portarea sa merala si politica, si despre servitiulu de pana aci.

Temisióra, 31 aug. 1867.

[3—3] Meletiu Dreghiciu m/p., distr. Prot. si Insp. de scóle a Temisior'a.

## Gursurile din 23 sept. 1867 n. sér'a.

(dupa arestare oficiale.)

	bani	marf.
<b>Imprumutele de stat:</b>		
Cele cu 5% in val. austr. ....	51.30	51.40
„ „ contributiunali .....	57.40	57.60
„ „ nóue in argint .....	87.—	87.50
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci) ..	78.25	78.75
Cele nationali cu 5% (jan.) .....	65.25	66.40
„ metalice cu 5% .....	56.30	56.50
„ „ „ maiu—nov. ....	58.60	58.80
„ „ 4 1/2% „ .....	48.25	48.50
„ „ 4% „ .....	43.—	43.25
„ „ 3% „ .....	32.25	32.50
<b>Efepte de loteria:</b>		
Sortile de stat din 1864 .....	73.80	73.80
„ „ 1860 1/2 in cele intrége ..	82.60	82.80
„ „ „ 2/3 separata .....	87.25	87.50
„ „ 4% din 1854 .....	72.—	72.50
„ „ din 1839, 1/3 .....	137.—	137.50
„ bancu de credit .....	127.50	127.75
„ societ. vapor. dunarene cu 4% ..	85.75	86.75
„ imprum. princip. Eszterházy á 40 fl.	97.—	100.—
„ „ „ Salm .....	29.—	29.50
„ „ cont. Palfy .....	21.50	22.50
„ „ princ. Clary .....	24.—	25.—
„ „ cont. St. Genois .....	23.—	23.50
„ „ princ. Windischgrätz á 20 ..	17.—	18.—
„ „ cont. Waldstein .....	18.50	19.50
„ „ „ Keglevich .....	12.—	12.50
<b>Obligatiuni desarcinatóre de pamentu:</b>		
Cele din Ungaria .....	68.50	69.—
„ „ Banatu tem. ....	66.—	66.75
„ „ Bucovina .....	63.50	64.50
„ „ Transilvania .....	62.—	62.75
<b>Actiuni:</b>		
A bancu national .....	685.—	687.—
„ „ de credit .....	180.20	180.40
„ „ scont .....	606.—	608.—
„ „ anglo-austriace .....	106.50	106.—
A societatei vapor. dunar. ....	480.—	482.—
„ „ „ Lloyduluí .....	174.—	176.—
A drumuluí ferat de nord. ....	170.—	170.50
„ „ „ stat .....	236.40	236.60
„ „ „ apus (Elisabeth) ..	141.—	141.50
„ „ „ sud .....	185.—	185.50
„ „ „ langa Tisza .....	147.—	147.—
„ „ „ Lemberg-Czernowitz ..	173.—	173.50
<b>Bani:</b>		
Galbenii imperatesci .....	5.90	5.91
Napoleond'ori .....	9.90	9.91
Friedrichsd'ori .....	10.30	10.40
Suverenii engl. ....	12.35	12.40
Imperialii rusesci .....	10.12	10.15
Argintulu .....	121.75	122.—